



Tartalom

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

**Európai Bizottság**

2022/C 329/01	Tájékoztatás a Bizottság részéről az (EU) 2022/675 tanácsi határozat értelmében .....	1
2022/C 329/02	Euroátváltási árfolyamok — 2022. augusztus 30.....	2

V Hirdetmények

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

**Európai Bizottság**

2022/C 329/03	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10898 – PLATINUM EQUITY GROUP / HOP LUN) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> .....	3
2022/C 329/04	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám M.10870 - CAPVEST / NATRA) – Egyszerűsített eljárás alá vont ügy <sup>(1)</sup> .....	5

<sup>(1)</sup> EGT-vonatkozású szöveg.



## IV

*(Tájékoztatások)*AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

**Tájékoztatás a Bizottság részéről az (EU) 2022/675 tanácsi határozat értelmében***(2022/C 329/01)*

A Nemzetközi Vasúti Fuvarozásügyi Államközi Szervezet veszélyes áruk szállításával foglalkozó szakértői bizottságának 57. ülésén a Nemzetközi Vasúti Fuvarozási Egyezmény C. függelékének egyes módosításai tekintetében az Európai Unió nevében képviselendő álláspontról szóló, 2022. április 11-i (EU) 2022/675 tanácsi határozat <sup>(1)</sup> 2. cikkének értelmében a Bizottság közli, hogy a testület által hozott, 2023. január 1-jétől alkalmazandó határozatok az alábbi weboldalon érhetők el:

[http://otif.org/fileadmin/new/2-Activities/2D-Dangerous-Goods/2Df-Notifications/2022/NOT-RID-22035-e-amendments\\_2023\\_RID.pdf](http://otif.org/fileadmin/new/2-Activities/2D-Dangerous-Goods/2Df-Notifications/2022/NOT-RID-22035-e-amendments_2023_RID.pdf)

---

<sup>(1)</sup> HLL 122., 2022.4.25., 33. o.

**Euroátváltási árfolyamok <sup>(1)</sup>****2022. augusztus 30.**

(2022/C 329/02)

**1 euro =**

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam
USD	USA dollár	CAD	Kanadai dollár
	1,0034		1,3047
JPY	Japán yen	HKD	Hongkongi dollár
	138,71		7,8751
DKK	Dán korona	NZD	Új-zélandi dollár
	7,4376		1,6245
GBP	Angol font	SGD	Szingapúri dollár
	0,85645		1,3997
SEK	Svéd korona	KRW	Dél-Koreai won
	10,6500		1 350,92
CHF	Svájci frank	ZAR	Dél-Afrikai rand
	0,9741		16,8567
ISK	Izlandi korona	CNY	Kínai renminbi
	142,10		6,9233
NOK	Norvég korona	HRK	Horvát kuna
	9,7553		7,5103
BGN	Bulgár leva	IDR	Indonéz rúpia
	1,9558		14 875,00
CZK	Cseh korona	MYR	Maláj ringgit
	24,577		4,4907
HUF	Magyar forint	PHP	Fülöp-szigeteki peso
	406,38		56,393
PLN	Lengyel zloty	RUB	Orosz rubel
	4,7323		
RON	Román lej	THB	Thaiföldi baht
	4,8657		36,494
TRY	Török líra	BRL	Brazíl real
	18,2390		5,0286
AUD	Ausztrál dollár	MXN	Mexikói peso
	1,4472		20,0077
		INR	Indiai rúpia
			79,8025

<sup>(1)</sup> Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

## V

(Hirdetmények)

## A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

## Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám M.10898 – PLATINUM EQUITY GROUP / HOP LUN)

## Egyszerűsített eljárás alá vont ügy

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 329/03)

1. 2022. augusztus 19-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- Platinum Equity, LLC (a továbbiakban: Platinum Equity Group, USA),
- a Siu Sing Investment Limited csoporthoz (Brit Virgin-szigetek) tartozó Hop Lun Limited (a továbbiakban: Hop Lun, Hongkong).

A Platinum Equity Group az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást szerez a Hop Lun egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a Platinum Equity Group olyan vállalkozások egyesítésére, felvásárlására és működtetésére szakosodott, amelyek különböző ágazatokban – többek között az információtechnológia, a telekommunikáció, a logisztika, valamint a fémekkel kapcsolatos szolgáltatások, gyártás és forgalmazás területén – nyújtanak szolgáltatásokat és megoldásokat a fogyasztók számára,
- a Hop Lun minőségi divatfahérműk és fürdőruhák beszállításával foglalkozik világszerte.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10898 – PLATINUM EQUITY GROUP / HOP LUN

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---

**Összefonódás előzetes bejelentése**  
**(Ügyszám M.10870 - CAPVEST / NATRA)**  
**Egyszerűsített eljárás alá vont ügy**

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2022/C 329/04)

1. 2022. augusztus 22-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet <sup>(1)</sup> 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- CapVest LLP (a továbbiakban: CapVest, Egyesült Királyság),
- Natra S.A.U. (a továbbiakban: Natra, Spanyolország).

A CapVest az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást fog szerezni a Natra egésze felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a CapVest egy középpiaci magántőke-befektetési vállalkozás, amely elsősorban az egészségügy, a nem tartós fogyasztási cikkek, az információtechnológia, a gyártás, a telekommunikáció/média/technológia és az élettudományok ágazatába irányuló befektetések azonosítására és kezelésére összpontosít, főként Európában és Észak-Amerikában; a CapVest irányítja a Lakeview és a Second Nature vállalatokat, amelyek desszert- és snack-beszállítással foglalkoznak,
- a Natra csokoládé- és kakaóösszetevők gyártásával és forgalmazásával foglalkozik világszerte.

4. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

A Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet szerinti egyes összefonódások kezelésére vonatkozó egyszerűsített eljárásról szóló közleménye <sup>(2)</sup> szerint az ügyet egyszerűsített eljárásra utalhatja.

5. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10870 – CAPVEST / NATRA

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

<sup>(1)</sup> HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

<sup>(2)</sup> HL C 366., 2013.12.14., 5. o.

Postai cím:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---





ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió  
Kiadóhivatala  
L-2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

HU